

TARTALOM

■ ■ *Interetnikus kontaktzónák*

Németh Ferenc	Százttíz éve jelent meg az első titeli magyar lap, <i>A Csajkás</i> (1908)	7
Silling Léda	Bánáti vásárok egykor és ma	15
Bakos Réka, Csuvárdity Tamara, Fehér Viktor, Szalai Lilla	„Legényék, tudja, itt a vőfények” (A székelykevei lakodalom interetnikus vizsgálatainak lehetőségei)	23
Kónya Sándor	Gyermekdalok, mondókák Csókán és környékén	43

■ ■ *Alkalmazott néprajz, muzeológia, pedagógia*

Bokonics-Kramlik Márta	Sebesült a családban (Az első világháború mint a család életét és működését befolyásoló külső tényező – Társadalmi felelősségvállalás és érzékenyítés egy múzeumpedagógiai foglalkozáson keresztül)	65
Nagy Abonyi Ágnes	„Meg is mosakodjál, meg is törülközzél...” (A 20. század tisztálkodási kellékeit bemutató zentai Városi Múzeum hagyományos néprajzi kiállításáról)	83
Csorba Béla	Volt egyszer egy mesevita	113
Cs. Tóth Gabriella	Adalékok a Délvidéken kibontakozó Gyöngyösbokréta mozgalom kezdeti szakaszához (1936–1941)	123
Vázsonyi Csilla	A vajdasági magyar népzenei és néptáncmozgalom a <i>Képes Ifjúság</i> hasábjain (Cikkbibliográfia, 1976–1990)	141
Papp Mária	Székelykevei lakodalmi szokások (Adatközlés)	161
	E számunk szerzői	186
	Recenzensek	187

SADRŽAJ

■ ■ *Interetničke kontakt zone*

Ferenc Nemet	Sto deset godina od pojave prvog mađarskog lista „Čajkaš” (<i>A Csajkás</i>) u Titelu (1908)	7
Leda Šiling	Vašari u Banatu nekad i sad	15
Reka Bakoš, Tamara Čvardić, Viktor Feher, Lila Salai	„Momci, znajte, evo kumova” (Mogućnosti interetničkog istraživanja svadbi u Skorenovcu)	23
Šandor Konja	Dečije pesmice i brojalice u Čoki i okolini	43

■ ■ *Primenjena etnologija, muzeologija, pedagogija*

Marta Bokonič-Kramlik	Ranjenik u porodici (Prvi svetski rat kao spoljni faktor koji utiče na porodični život – Prihvatanje društvene odgovornosti i senzibilizacija kroz muzejsko-pedagoški rad)	65
Agneš Nađ Abonji	„Umij se, obriši se lepo...” (O tradicionalnoj etnografskoj izložbi o rekvizitima za ličnu higijenu 20. veka iz Gradskog muzeja Sente)	83
Bela Čorba	Bila jednom jedna rasprava o bajkama	113
Gabrijele Č. Tot	Dodaci uz početnu etapu razvitka pokreta Gyöngyösbokréta u Vojvodini (1936–1941)	123
Čila Važonji	Bibliografija članaka o etnomuzikološkim i folklornim pokretima vojvođanskih Mađara objavljenim u listu „ <i>Képes Ifjúság</i> ” (1976–1990)	141
Marija Pap	Svadbeni običaji iz Skorenovca (Prikupljanje podataka)	161
	Autori ovog broja	186
	Recenzenti	187

CONTENTS

■ ■ *Interethnic Contact Zones*

Ferenc Németh	The 110 th Anniversary of Publishing <i>A Csajkás</i> (1908) the First Hungarian Press in Titel	7
Léda Silling	Village Fairs in Banat in the Past and Today	15
Réka Bakos, Tamara Csuvárdity, Viktor Fehér, Lilla Szalai	“Guys, beware, here are the bestmen” (Possibilities of interethnic research of weddings in Skorenovac)	23
Sándor Kónya	Nursery Rhymes in Csóka and its Surroundings	43

■ ■ *Applied Ethnology, Museology, Pedagogy*

Márta Bokonics-Kramlik	Wounded Family Member (World War I as an External Factor Affecting Family Life – Acceptance of Social Responsibility and Sensitization Through Museum-pedagogical Work)	65
Ágnes Nagy Abonyi	“Wash Up and Wipe Yourself...” (Traditional Ethnographic Exhibition of the City Museum in Senta about Washing Up Accessoires for Personal Hygiene in the 20 th Century)	83
Béla Csorba	There Was Once a Debate Over Fairy Tales	113
Gabriella Cs. Tóth	Additions to the Initial Stage of the Development of Gyöngyösbokréta Movement in Vojvodina (1936–1941)	123
Csilla Vázsonyi	Bibliography of Articles on Folk Music and Folk Dance Movements of Hungarians in Vojvodina published in the Newspaper “ <i>Képes Ifjúság</i> ” (1976–1990)	141

Mária Papp

Wedding Customs from Skorenovac
(Data Collection) 161

Authors in this issue 186

Rewiwers 187